



MULTIPORTIONS

FR Notice d'utilisation

EN Instructions

NL Handleiding

DE Gebrauchsanweisung

ES Folleto de Instrucciones

IT Istruzioni per l'uso

RU Инструкция по
эксплуатации

PL Instrukcja obsługi

CN 操作说明书

CT 使用說明

KR 사용설명서

FR Instructions d'emploi:

- Ne pas mettre le couvercle au four ou au micro-ondes
- Ne pas beurrer le moule
- Ne pas utiliser avec des aliments 100% gras, des émulsions de type beurre ou margarine, des confiseries en pâtes avec matières grasses en surface, des conserves en produit huileux, des fruits à coques en pâte ou des sauces à caractère gras.

EN Instructions for use:

- Do not put the lid in the oven or the microwave
- Do not butter the tin
- Do not use with 100% fatty foods, butter or margarine type emulsions, fruit preserves with an oily type surface, preserves in oil, nut preserves or oily sauces.

NL **Gebruiksaanwijzing:**

- De deksel niet in de oven of de magnetron plaatsen
- De vorm niet invetten
- Niet gebruiken met 100% vette voedingsstoffen, emulsies zoals boter of margarine, suikergoed in pastavorm met vetstoffen aan het oppervlak, in olie ingemaakte producten, pasta van noten en schaalvruchten of vette sauzen.

DE **Gebrauchsanleitung:**

- Der Deckel darf weder in den Ofen noch in die Mikrowelle.
- Die Form nicht einfetten.
- Nicht mit Lebensmitteln aus 100% Fett, Massen wie Butter oder Margarine, Teigsüßwaren mit Fett auf der Oberfläche, in ölige Produkte eingelegte Konserven, Schalenfrüchten in Teig oder fettigen Saßen verwenden.

ES **Modo de empleo :**

- No meta la tapa en el horno o en el microondas.
- No unte el molde con mantequilla.
- No lo utilice con alimentos 100% grasos, emulsiones tipo mantequilla o margarina, dulces y pastas cubiertos con materias grasas, conservas de productos aceitosos, pastas de frutos de cáscara o salsas de carácter graso.

IT **Istruzioni per l'uso:**

- Non mettere il coperchio nel forno o nel microonde
- Non imburrare lo stampo
- Non usare con alimenti al 100% di grassi, con emulsioni tipo burro o margarina, dolci in pasta con materie grasse in superficie, conserve sott'olio, frutti a guscio in pasta o con salse a base grassa.

RU **Инструкция по эксплуатации:**

- Не накрывать крышкой при разогревании в духовке или микроволновой печи.
- Не смазывать форму маслом.
- Не использовать с пищевыми продуктами, на 100% состоящими из жиров, масляными или маргариновыми эмульсиями, кондитерскими изделиями с глазировкой, характеризующейся высоким содержанием жиров, консервированными изделиями с высоким содержанием жиров, ореховыми пастами или жирными соусами.

PL Instrukcja użytkowania

- Nie wkładać pokrywki do piekarnika ani do kuchenki mikrofalowej
- Nie smarować formy
- Nie używać do pożywienia zawierającego 100% tłuszczu, emulsji takich jak masło lub margaryna, produktów cukierniczych z polewą o wysokiej zawartości tłuszczu, konserw o wysokiej zawartości tłuszczu, past orzechowych lub tłustych sosów.

CN 使用说明：

- 请勿将杯盖放在炉灶上或放入微波炉中
- 请勿在模子中涂抹黄油
- 请勿连同脂肪含量100%的食材、黄油或人造奶油类型的乳液、表面为脂肪的面食甜点、油浸罐头、坚果糊或油性酱汁一起使用。

CT 使用說明：

- 請勿將杯蓋放在爐灶上或微波爐中
- 請勿將黃油塗抹在模子中
- 請勿與脂肪含量 100% 的食材、黃油或各類人造奶油、表面為脂肪的麵食甜點、油漬罐頭、堅果糊或油性醬汁一起使用。

KR 사용 안내:

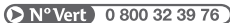
- 오븐이나 전자레인지에 뚜껑을 놓지 마십시오.
- 틀 안에 버터를 바르지 마십시오.
- 100% 지방성 식품에 적합하지 않습니다. 버터나 마가린을 함유한 액체, 표면이 지방질로 코팅된 당과, 기름을 함유한 통조림 식품, 견과류로 제조된 고체 식품 및 기름기 있는 소스를 삼가해 주십시오.

BÉABA

**121, voie Romaine
CS 97002 - Groissiat
01117 Oyonnax cedex
FRANCE**

MADE IN ITALY

**sav@beaba.com
www.beaba.com**



APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE